

APS AutoParts Supply
Especialistas en Recambios de Automóvil
¡¡ Marcamos diferencias!!
TODO TIPO DE RECAMBIO PARA AUTOMÓVIL a un 50% Dto.
647 342 414 - 910 104 708
www.aps.com.es

EuroTaller
Saeta
Más de 25 años de experiencia ininterrumpida en
VOLVO BMW HYUNDAI
Pol. Ind. Allenduedero. Avda. Montecillo, 27 - Teléfono 947 51 03 90

M GUÍA MULTISERVICIOS

SERVITEC
CALEFACCIÓN, FONTANERÍA Y GAS
MANTENIMIENTO E INSTALACIÓN DE CALDERAS
Instalador Autorizado - TLF: 647 36 53 68
Polígono Allenduedero, C/ Constantín R-91
Aranda de Duero - www.servitecaranda.es

TASIO CONSTRUIMOS Y REFORMAMOS
CONSTRUCCIONES
Carrequemada, 4 - www.construccionestasio.com
Tels. 947 514 163 - 667 614 751

MUDANZAS ARANDA
"Nos llevamos todo"
Tels. 947 513 495
609 873 693
www.MudanzasAranda.com

Reyes
IMPERMEABILIZACIONES
FACHADAS Y SUELOS
TRABAJOS VERTICALES
Tel. 627 56 88 60 - Tel./Fax. 947 51 14 48
Paseo Picaso, 1 - Bajo - ARANDA
reyes@impermeab.com

limpiezas NYC
Todo tipo de limpiezas a su servicio:
Generales y Obra - Comunidades
Oficinas - Locales - Cristales
Particulares - Garajes - Abrillatado
Pídenos presupuesto en los Teléfonos:
690 861 973 y 690 861 974

Alberto Martín
ARMARIOS Y MUEBLES A MEDIDA
CTRA. LA AGUILERA, KM. 4,5
Teléfono 627 23 38 29 - ARANDA

FERRETERÍA DELGADO
FERRETERÍA - ELECTRICIDAD - PESCA
Avda. Castilla (frente a Gasolinera Tamaca)

CERRAJERO 24H.
APERTURAS SIN DETERIORO
Telf.: 626111190
GUARDE ESTE NUMERO PUEDE SER LA LLAVE DE SU CASA
elcerrajerodearanda@gmail.com

Persianas Aranda
a su servicio
• Enrollables • Estores
• Venecianas • Mosquiteras
• Verticales • Motorización
Miranda do Douro, 2
Tel. 947 50 70 61 - Fax: 947 51 09 61 - ARANDA

HIERROS Y METALES MARIAN BAÑUELOS
Compra de toda clase de hierro y metales
P.I. Allenduedero - Av. Montecillo, 64
Tels. 664 46 49 20 - 672 19 77 47 • ARANDA

COMER Y CENAR

Mesón Restaurante «El Cordero»
Nos Adaptamos a su Presupuesto
Menú Casero Diario
Pl. Arco Isilla, 3 - Tel. 947 51 05 52

Bar Restaurante Casador
• DIARIO: Nuestra Carta y La Cazuela de la Abuela
• JUEVES: Día de la Pinta. SÁBADOS: Especial Vermut
• POR ENCARGO: Guisos y jamones asados
Burgo de Osma, 64 • Tels. 607 35 27 43 - 947 07 06 33

Asador Casa José María
EN PLENO CENTRO Y A TU GUSTO
Celebración de Comuniones, Bautizos
y más acontecimientos especiales.
También menú de lunes a viernes.
Carrequemada, 3 - Tel. 947 50 80 43

Mesón Los Arcos
• ESPECIALIDAD: Menús del día / Comida para llevar
C/ Pizarro, 22 - Tel. 947 50 57 71

AITANA
Restaurante
Especialidad en Lechazo Asado,
Carnes Rojas y Pescados.
Menú Degustación Personalizados 40€
C/ San Gregorio, 17 - Aranda
Tel. 947 514 445
www.aitanarestaurante.es

ATENCIÓN
Las localidades de la comarca que todavía no reciben CARTELEIRA ARANDINA, pueden solicitarla llamando al teléfono 947 64 98 53, y dispondrán de un paquete por edición.

Residencia **SANTA MARÍA**
Válidos No válidos
LA REAL
C/ del Convento, s/n. - TÓRTOLES DE ESGUEVA
Tels. 629 60 33 35 - 947 55 16 12

VOX POPULI
Cuando eres madre de cuatro hijos, todos pequeños, y uno de ellos se pone enfermo y necesitas que un profesional le ponga un antibiótico inyectado, pero no sabes a quien acudir, te ves ante una situación difícil. Entonces, telefoneas a un practicante y, aun siendo domingo, éste acude a tu casa y atiende a tu hijo de la mejor manera. Pero no solo eso: lejos de pedirte nada a cambio, te consuela y te ofrece su apoyo. Eso es de una calidad humana poco frecuente, y no hay nada que yo valore más que alguien que te ayuda cuando más lo necesitas. Sirvan estas líneas como sincero agradecimiento hacia Fernando Lostau, por su profesionalidad, su dedicación y, sobre todo, su extraordinaria calidad humana.
Si quieres publicar tu comentario en esta sección, envíalo a lectorescartelera@gmail.com, o llévalo directamente a nuestro establecimiento del Centro Comercial Isilla.

TALLER MECÁNICO
Compra-Venta de Vehículos
Todos los servicios
El Badulake
Tu Mejor Taller de Automóvil
PRÓXIMA APERTURA

MANUALIDADES **Maite Rojas**
Abiertas las listas de talleres infantiles y juveniles. A partir de 6 años.
Meses de Julio y Agosto. Turnos de mañana.
¡Apúntate ya...! Tel. 630 031 733
C/ Barriónuevo.
Al lado de iglesia Sta. María

SERVICIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA (S.A.T.)

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA
DAVID DELGADO
SERVICIOS TÉCNICOS OFICIALES:
FAGOR catab edesa
Indesit Hotpoint ARISTON
C/ Moratin, 17 Bajo - Tel. 947 50 95 62

CORINCA, S.L.
VENTA Y REPARACIÓN DE:
• MAQUINARIA DE HOSTELERÍA
• ALIMENTACIÓN
• FRÍO INDUSTRIAL
• CLIMATIZACIÓN
• LAVANDERÍA INDUSTRIAL
• PESAJE
C/ San Antón, 18 - ARANDA DE DUERO
Tel. 947 50 84 37 - Tel./Fax: 947 50 68 33

Servicio Técnico Oficial
David Rivas Blanco
con la Garantía **Vaillant**
www.vaillant.es
Santiago, 18 bajo - Aranda de Duero
Tel. 947 51 28 17
sativasblanco@hotmail.com

Q movilquick
Aranda de Duero
- Reparación de móviles, tablets, consolas y portátiles.
- Liberación de móviles.
- Modificación de consolas.
- Copias de seguridad.
C/ La Miel, 4 - Tels. 947 720 958 - 603 436 963

HIVITEL, S.C.
Ctra. La Estación, 15
Tel./Fax: 947 51 08 04
hivitel@gmail.com
ARANDA Y BURGOS
AKAI LOEWE aiwa
SERVICIO TÉCNICO
TV, Video, HiFi
ANTENAS Individuales,
Colectivas, Vía Satélite

"CRONOLOGÍA HISTÓRICA DE LA VILLA DE ARANDA Y SUS ALDEAS".
Edición corregida y aumentada, año 2014.
Autor: Julio López Laguna
Venta en **CARTELEIRA ARANDINA**

Técnicos Vehículos Industriales
TEC-VIR
VOLVO
MECÁNICA, ELECTRICIDAD Y DIAGNOSIS DE VEHÍCULOS INDUSTRIALES Y SEMIRREMOLQUES
Haldex WABCO
Avda. Costaján, 13 (frente ITV)
Tels. 947 511 215 - 947 511 100
Fax. 947 511 101
www.tecvir.es tecvir@tecvir.es

alameda
& asociados

RENTA 2014
IRPF ECONOMISTAS
FISCAL-LABORAL-CONTABLE

C/ Isilla, 3 - Oficina 7 - Tel. 947 50 21 00 - Fax: 947 51 05 51
alameda@asesor-empresas.es - Aranda de Duero

BICICLETAS • ACCESORIOS

BICI ARANDA

C/ Cascajar, 8 - Tel. 947 50 99 77
ARANDA DE DUERO

NOTAS ARANDINAS

FOTOS PARA EL RECUERDO

Envíanos tus fotos.

Publicaremos las fotografías que nos entreguen, siempre que sean curiosas o tengan algún interés.

MIGUEL PRIMO DE RIVERA EN ARANDA. AÑO: 1926

Un amable lector nos ha enviado para su publicación el extraordinario documento gráfico que publicamos en este nuevo número de CARTELERA ARANDINA. Esta imagen fue tomada el 18 mayo de 1926, y se corresponde con las prácticas que los cadetes de la Academia de Caballería de Valladolid llevaron a cabo en el cercano monte de La Calabaza. Los mencionados ejercicios de prácticas tuvieron una semana de duración, y consistieron principalmente en levantar un puente sobre el río Duero. El general Primo de Rivera, a la sazón dictador en virtud del golpe de Estado que encabezó en 1923, se personó en lugar donde se llevaban a cabo las referidas prácticas y fue retratado *in situ* junto con un grupo de arandinos que se acercaron a presenciar el histórico momento. Solo reconocemos en la instantánea al alcalde de Aranda, D. Aristóbulo Arranz (se le puede ver cerca del general, con sombrero oscuro y bigote), a Dña. María Redondo Sanz (quien aún conservaba la foto, en el centro de la misma, vistiendo de negro y de pie junto a su primo José Redondo Arranz, con sombrero claro) y a D. Feliciano Cabestrero Moneo (tercero por la izquierda). Si algún lector conociera el lugar exacto donde fue tomada la imagen o el nombre de los desconocidos que figuran en ella, le invitamos a que nos lo comunique.

CLÍNICA DENTAL CASTILLA
Odontología General
Avda. Castilla, 68
(Polígono Residencial)
Tel. 947 10 26 10 (Cita previa)

Mima-t
Fotodepilación, Manicura, Pedicura,
Uñas de gel y Acrílicas
RETOQUE DE UÑAS A LOS 15 DÍAS, 15 €
Centro Comercial Isilla - 1.ª Planta
Tels. 947 72 20 72 - 693 01 20 42

OCIO, CULTURA Y ESPECTÁCULOS

EXPOSICIONES

Hasta el 26 de junio

Orgánicas de Rafaela Pareja y Retratos Escultóricos Imaginarios de Samuel Bayarri. SALA DE EXPOSICIONES MUSEO DE CERÁMICA DE ARANDA DE DUERO.

Exposición ESCUELA DE CERÁMICA. Alumnos del curso 2014-2015. CASA DE CULTURA.

Junio

Fotografía GEN de Miguel Perdido. CAFÉ DE LA IMPRENTA.

Hasta el 28 de junio

REFLEJOS. Esculturas de Carlos Albert. Entre la iglesia de Santa María y el Museo Sacro de San Juan.

CINE

9 de julio

CINE BAJO LAS ESTRELLAS "Tres bodas de más", de Javier Ruiz Caldera. C/ SOL (Barrio Allenduedero), a las 22:30 h.

MÚSICA

27 de junio

FIESTA 80'S & 90'S "FIN DE TEMPORADA". LA COLMENA MUSICAL, a las 23:00 h.

CASA DE LA JUVENTUD

Del 14 de julio al 13 de agosto

XXXIV CURSO DE MONITOR DE TIEMPO LIBRE. Inscripciones: Hasta el 26 de junio. Información en CASA DE LA JUVENTUD. Avda. El Ferial, 2. Tel. 947 51 12 73 - E-mail: juventud@arandadeduero.es

BIBLIOTECA MUNICIPAL

Lunes a viernes, de 9,30 a 14,30 h. y de 16 a 21 h.
Sábados, de 10 a 13,30 h.

RESIDENCIA GERIÁTRICA ASISTIDA 3.ª EDAD
SAN MIGUEL
VÁLIDOS Y ASISTIDOS - RESIDENCIA DE DÍA/NOCHE

- Médico.
- Personal especializado (ATS, Fisioterapeuta, Aux. de Clínica, Gerocultora, Aux. de Oficios).
- Peluquería. • Podología.
- Terapia Ocupacional. • Manualidades...

¡VISÍTENOS!
ESTUDIAMOS TODOS LOS CASOS

Senda de Valdecañas, 38 • 09471 - FUENTESPINA (Burgos)
Tel. 947 51 59 14 - Fax. 947 51 59 17

Clínica Dental Dr. Eric Forteza

C/ Postas, 14 - 3.ª A - Tel. 947 51 11 35 - ARANDA DE DUERO

ESTÉTICA DENTAL - ENDODONCIAS
PERIODONCIA (DIENTES MÓVILES Y SANGRADO DE ENCÍAS)
LÍDERES EN **IMPLANTES** EN ARANDA DESDE 1993
CONSULTA Y PRESUPUESTOS GRATUITOS

Asesoría Holgueras
Empresas y Particulares

C/ Miranda do Douro, 6 Bajo
Tel. 947 510 868 - www.holguerasasesoria.es

FARMACIAS DE GUARDIA - Junio

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 947 51 15 23
Día: 20

P. TOMAS GARCIA, Avda. El Ferial, 11 947 50 07 52
Día: 21

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 947 51 48 37
Día: 22

M. ÁNGEL LAZARO, Plaza Mayor, 11 947 50 02 69
Día: 23

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis 947 50 01 51
Día: 24

J. A. DE LAS HERAS, C/ Isilla, 30 947 50 01 85
Día: 25

JAVIER FDEZ. GLEZ., Pl. Obispo Acosta, 4 947 50 11 29
Día: 26

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 947 50 12 37
Día: 27

Ana Prada de las Heras, C/ Duero, s/n. 947 50 00 39
Día: 28

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 947 51 26 66
Día: 29

A. M.ª GONZALEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 947 51 05 04
Día: 30

A. SANZ HERNAN, San Francisco, 31 947 51 30 13
Día:

Antes de desplazarse a la Farmacia, llamen por teléfono.

SIN DOLOR

Tel. 947 50 63 42

LA RECETA DE...

En esta ocasión nos propone su receta el **Mesón Los Arcos**, para preparar un exquisito:

PASTEL DE VERDURAS

Ingredientes:

- 1 Brócoli.
- 3 Calabacines.
- 8 Huevos.
- Mantequilla, nata y sal.

Elaboración:

Cocer el calabacín y el brócoli. Una vez cocidos cortar los calabacines en aros, desmenuzar el brócoli y colocarlo sobre un recipiente apto para horno. Añadir el huevo batido, la nata y sal al gusto.

Introducir en el horno a 220 grados durante 30 minutos. Dejar enfriar y sacarlo del recipiente, trocearlo y gratinar en el horno durante 3 minutos.

¡Buen provecho!

PONCIANO
HIERROS Y METALES, S.L.
Almacén de hierros y aceros inoxidables

Ángulos Mallazo Vigas Accesorios Chapa Tubos

Ctra. de Salas, Km. 1,9 • 09400 ARANDA DE DUERO
Tel. 947 50 00 40 • Fax. 947 51 26 83 • ponciano@ponciano.com • www.ponciano.com